

باویلکه

شیعری منالان

نوسهر: جه بار سابیر

تاپ و نه خشہ سازی و بهرگ: نوسهر

قیراژی: شه شسید دانه

چاپی یه کم دووه هزارو شهش

چاپ: چاپخانه کارو

ژماره‌ی سپارد نی ۱۷۲۵ ای و هزاره‌تی روشنبیری

دراوه‌تی

باویلکه

چه پکیک شیعر بُو منالان

جه بار سابیر

چاپی یه کم

سلیمانی

پا بیزی دوو هزارو شهش



مناڵه کان

په پوله خووش خه یاله کان.

پیکه نینتان

وه کو شه پوئی ده ریا يه.

توبه بونتان: ره شه با يه.

هیوای ئیوه وەک هەلگوردە

لە بن نایا،

جله و ناکری

وه کو ئەسپى سەركەش وا يه.

بۇ...

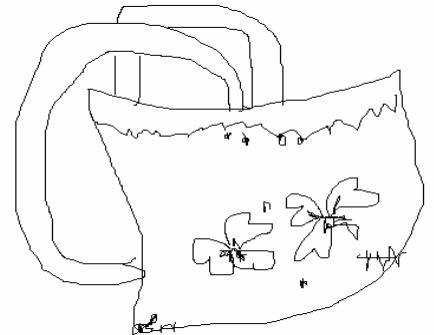
قا لا رۆژیک دېت و لە دلما هیلانە چىدە كات

بۇ... رەيان و راسان

*ئەو ویاناھى لەم كتىيەدا ھەيە دەكىرى
مناڭ خۆى رەنگى كات

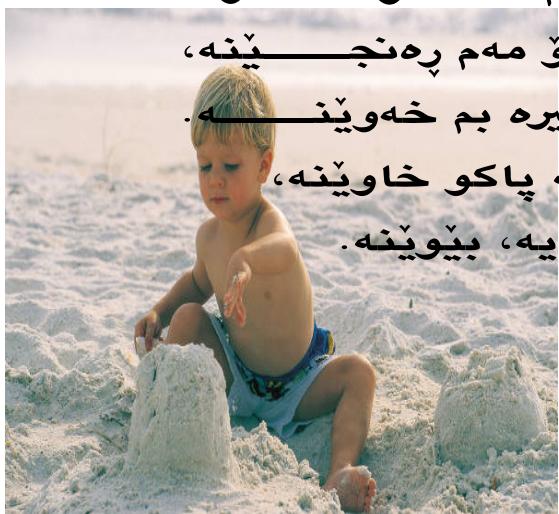
جانتا

ئەم جانتايەى ناو دەستم،
جييى ئومىدەو مەبەستم.
جار، جار ئەيکەمە شانم،
مۇشىش بەوهۇھە جوانم.
پېر دەفتەرو، كتىبە ئەو،
ئاگام لىيىھە بەرۋۇشەو.
جانتاكەم زۆر خۆشەويىستە،
چونكە من زۆرم پىيويىستە.
كەتەواو بۈوم لەواننە،
جييى ناھىيەلەم لەقوتابخانە.



دایه‌گیان

بهو شیره‌ی خوت دایه‌گیان،
بمخه‌ره کوری ژیان.
تا له نه خوشی دووربم،
لهش ساغ، گولیکی سووربم.
شیری دایکم خاویننه،
بوق سوزداری هه‌ویننه.
سهرچاوه‌ی هوش و نازه،
ههردم ئاماده‌و سازه.
دایه تو مه‌م پهنجیننه،
بهو شیره بم خه‌ویننه.
چونکه پاكو خاویننه،
بیویننه‌یه، بیویننه.



ههموو روژی

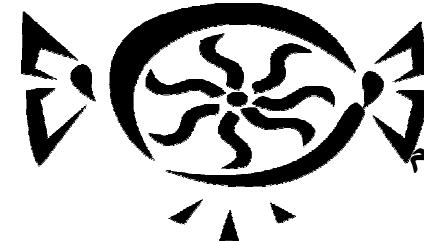
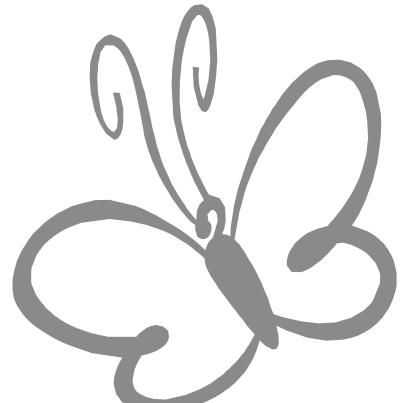
ههموو روژی ئەم دله،
شاد ئەكم بەئه و گوله
هەلئەمزم بونى خوشى،
بونى هەلله پوشى.
ئەم گوله پەنگ جوانه،
نه خشى بەرزى يەزدانه.
من ناهىلەم هەلوھرى،
قەت پەنگى زەرد هەلگەپەھەر
هەرگىز دلى ناشكىنەم،
خومى لىنا پەنجىنەم زەنەم.





په پوله‌ی ره‌نگاو ره‌نگم

په پوله‌ی ره‌نگاو ره‌نگم،
گه‌لی جوانو قه‌شنه‌نگم
عه‌شقی گولو گولزارم،
بؤییه منیش بیکه‌ردم
هاو پریی منائی جوانم،
بیئه‌و تائه شیانم
هه‌ردهم له‌ناو با خانم
بؤییه رازاوه‌و جوانم



شیری دایکم

شیری دایکم پیرقزه،
پرخوشه ویستی و سوزه.

شیری پاكو سروشتی،
دوور لە خەم و مەترسی.

پرله چیتا میناتە،
بودل مايیه‌ی نه جاتە.

داییه بەو شیره پاکه،
په روهردهمکه زۆر چاکه.

ته‌نیا هەر بەشیری خوت،
بە سۆزو ئەويىنى خوت.

ئەبم بە گولییکی جوان،
بۇن خۆش بۇ با خچەی شیان.

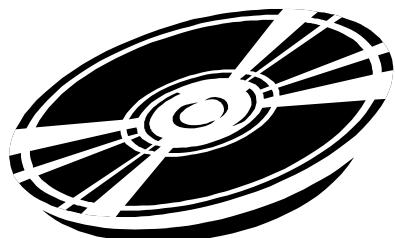
ئەبمە تاکییکی دلسۇقز،
بۇئايندەی گەل و هۇز.



گورانيهك بۆ ئاشتى

وەنەوشەى كەزىن، گولى بەھارىن
كۆترى ئاشتىن و لەشەر بىزازىن.
خونچەى پشکوتوى تازە لاۋاپىن
نە نەمامىكىن لەم خاكە پواپىن..
ئايىندهى گەل و خاكو ولاٽىن،
بۆيە سەربەرزو، بەختىارو، شادىن.

وەرن منالان، ئىوهش لەگەلمان،
ھەموودەستگرىن، بچىن بۆ سەيران.
بۆ كامەرانى و بۆشادمانى،
ھەر وەك نەسىم و شنەى بەيانى.
بۆ ئاشتى بىزىن، بۆ بىگەردى ژىن.
ھەتاڭەتowanىن نەفرەت لەشەر كەين.



منالان بارۇ خۆشىيىن،
بۆ يەكتىر زۆر دىلسۆزىيىن
ھىيمى ئاوهدانى بىن،
بۆيەكتىر بەپەرۆشىيىن
ھيوامان هەرخويىندن بىت،
ھەولۇ كۆشىشىركەنلىنى
بەلكو بە خويىندەوارى،
رېگامان رۆشەنتربى



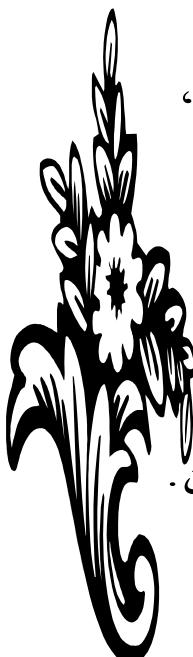
میکانو

هەندى پارچەی رەنگاو رەنگ،
لېكىان ئەدەم بەبى دەنگ.
هەندىكىجار وەك تەيارە،
يان لەشىوهى سەيارە
نەخشەيان لېپىكىدىن،
خۆمى پىئە خلافىن.
ئەوكاتانەي بەتەنیام،
لەگەل ئەوا دلنیام.
بەسانايى و لەسەرخو،
دەشىم لەگەل میکانو
بۇ تەنیايى منوقۇ،
وەك ھاودەمە میکانو..



نهمام

منالىين
نازدارىين
پەپولەي خۆش خەيائىن،
تريفەيىن
فرىشتەيىن
گولزارى ئەم سروشىتەين،
خويىن ئالىين
چاو كالىين
پۈوناكى هەموو مالىين،
بەنازىين
پې رازىين
بۆيە بەخۇ دەنازىن،
جوانىين
نيانىين
نهمامى باخى ژيانىين.



پشیله

ئەلەند

ئەلەندىن

پېشەنگىن

وەك گولشەنى بەهارىن،

پەپولەين

بچكۆلەين

لالەى هەردوو كۆساريin،

زىرەكىن

چەلەنگىن

رۇلەى خاكو ولاٽىن،

بەھۆشىن

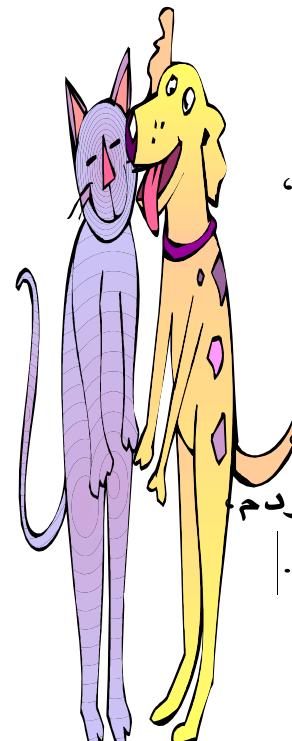
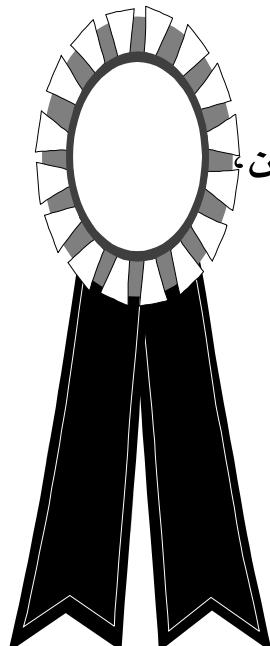
پەجۆشىن

لە تىكۈشان چالاکىن،

نۇر ئىرىن

دلىگىرىن

خاوهنى ھۆش و بىرىن..



لا چۇ پشەى ناشيرىن

دل پېر لە ئازارو قىن،

تۇ دېرى،

خو شېرى،

ئازەلېكى بىيغەپى

حەز بەئازاۋە شەپى،

لا چۇ دەى،

تۇ سېلەى،

ئازەلېكى درنەدى

ئازارى منىش ئەدەى،

تۇ جوچكە كانت خواردم،

ھىچپيانت بۇ نەبواردم.

دەپرۇ دەى،

لا چۇ دەى،

ئازەلېكى درنەدى،

تۇ زۇر سېلە و شەرمىنەى..



تەلیفۆن

ئەو ئامىرەي زۆر خىّرا،
دەنگت بۇ هەر كوى دەبا.
كە زەنگەكەي لىدرا،
وھلام بەرهە خىّرا.
ئەزانى كە تەلەفۆن،
كام زانا هيئنايە بۇون
گراهام بىللى زانا،
لە گويى بىگەو بىزانە.
چەند خۆشە بەتەلەفۆن،
قسەو گفتۇ گۆكردن.
بۇ بەسەر بىردى كات،
خۆت لە خەم بىدەنەجات.



زەنگى تەلەفۆن لىدە،
كولى دلت فېيدە.
بەسەر بەرن كاتى خۆش،
لەگەل ئەو بەدلى خۆش.
چونكە تەنیا تە لىفۆن،
پىت دەبە خشى ئارام بۇون..

گورانیه ک بو وہ رزہ کان

هاوین

هاوینه، هاوینه،
تیشکی ههتاو بهتینه.
زور خوشە شەوی هاوین،
ئەستىرەو ئاسمانى شىن.
يان.. يارى و گەمەى پۇزان
خەوتنى دواى ئىۋەپروان.
سەوزەو مىوهى ئەم وەرزە،
تابلۇيەكە زور بەرزاھ.
دواى هاوین بەدلى زىز،
دەگەينە وەرزى پايىز.
وەرزى بارانى پەلە،
چاوهرىيەن پيدا پەلە.



پہھار

بههاره، بههاره،
وهرزی گول و گولزاره.
وادھی سهیران و گھشته
با پرقوین بوئه و دھشته،
بچنین گولی زھردو سوور.
برقوین بو نزیک و دوور
بو سه ر سه و زھگیای بههار،
یان بو کھناری رووبار.
تاوی دوور لھڑا و هڑاو،
خووشی پدھین پھنار.





زستانه، زستانه،
کاتی به فرو بارانه.
کەمکەمەیەك هەتاوه،
خۆریش گەرمى نەماوه.
بەرگى گەرم ئەپوشىن،
تادوور بىن لە نەخۆشى.
تاساردو سەرمای زستان،
نە تەزىزى جەستەمان.
ئەوسا دواى باران بىران،
کۆتاىى ھەردى زستان.
بۇ بەهارىكى تازە،
دەمان جىڭەى نۇر پازە.



پاييزه، پاييزه،
سروشت مەلول و زىزه.
پاييزه وھک و جاران،
دەيھىنى بەفر و بىاران.
گەلاى دار دەدرىزى،
بەرگى ھەزار دەدرىزى.
گەردىلول و باو بىۋران،
ئەيگۈرى رەنگى ئاسمان.
بۇنى خاكى دواى باران،
ئەپەزىتە لوتى ھەموان.

کوردستان

کوردستان چهند شیرینه،
چهند پازوه و سه نگینه.
سروشت و شاخی جوانه،
وهک به هشتی یه زدane.
باخ و دهشتی ره نگینه،
جیگهی عهشق و ئه وینه.
ده لاله کورستانم،
هرئوه نیشتمانم.
گیانم له پریی ئه یه خشم،
هرئوه خوش و یستم.



ئاھەنگى جەڙن

چهند خوشہ حلوشن و ٹاھهندک،
دنیا پر دھبھی لہرنگ
سہوزو سوور تیک ہلاوہ،
ئاسمان شینہ و ھکھنگ اوہ.
وہک پھپولہی رہنگاو رہنگ،
دیین و دھیکھین بھٹاھهندگ.
بھئاوازو گورانی،
بھے شادی و کامھرانی.
ڑین پر دھبھی لہئھویں،
پر لہگولی ییکھنین.



رۆژی مەنلائان

دەی، دەی خیرا مەنلائان،
وھرنە دەرئ لەمەلائان.
ئەمپۇچى جەڭنى خۆمانە،
پۆژى يارى و گەرانە،
بادھست لەملى يەكتىر كەين،
دلى يەكتىر زىز نەكەين.
بەيەكەوه هەموومان،
جوانىن بۇ باخچەي ژيان.
ھەر بەقاقاو پىكەننین،
مانايەك ئەدەين بەزىن.



گولالە سورە

بەھاران سەيران خۆشە،
کەدنىا سەوز پوشە.
دەشتى پەنكىيى بەھار
لە دل دەردەكات ئازار.
ھاشە تاقگەو ئاوى خور،
ئەيدا پىمان هيّزو گور.
گولالە سورەي چاۋ پەش،
خۆى دەنويىنى لەسەر كەش.
لەم وەرزىدا كوردستان،
ئىلهاام بەخشە بۇ ژيان.

هەرچەند مناڵم

سەيركەن هەرچەند مناڵم،
ساواو بچکۆلەی مالم.

رقم له شەپو شۆپەو،
ھەربۇئاشتى عەودالم.

مرۆقەم گشت خۆشەوى،
لىرەبن، ياخود لهوى.

تادىيەدى ئاسايىش،
دللى منىش ناسرهوى.

منالان لهەركۈوي بن،
كورد، ياهەر پەگەزى بن.

ھەموويانم خۇشەوى،
بى جىاوازى تۆ يىا من.

با ... ئاشقىين گشت پىيكەوه،
ھەول دھىن بىق پىيشەوه.

چونكە تەنیا بەئاشتى،
زىيان دەرازىتەوه.

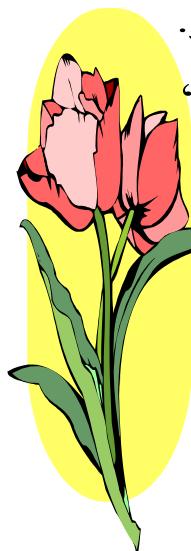


ليبوردن

دوور لەشەپو خويىن پىشتن،
بەخەندەو بەليبوردن.
پىشەى پق و زۆردارى،
بەيەكجارى دى لەبن.
تۆۋى ئاشتى بچىنن،
بومى شەپ ھەل فېيىن.
هاوار بىكەن بەيەك دەنگ،
شەپخوازان بتارىيىن.
باھيوا بىژىتەوه،
شەپو شۆپ بېرىتەوه.
تەنیا بەئاشتى و ئەويىن،
مناڭ دەھەسىتەوه.

گول بچینن

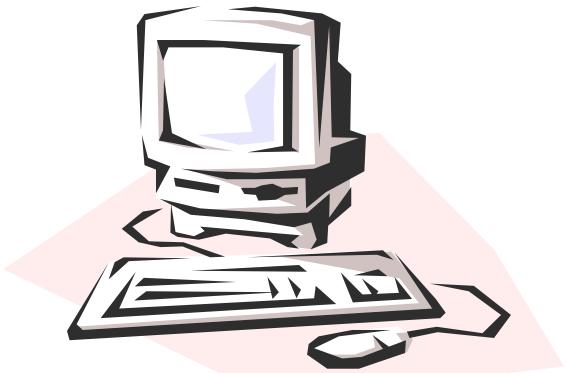
گول بچینن تابونی خوش،
بیجولینی هست و هوش.
تاشیانی رازاوه،
چوو گولیکی گهشاوه.
خوی بنوینی بهرهو پیش،
بو ژینیکی پر ئهندیش.
با خالی بین له درق،
دل پرکهین له پرنگ و بو.
له بهر دهرگای هرمائی،
له تیپه پری هرسالی.
گولیکی گهش بپوینن،
چقلی شهرب بفهوتینن.



سروشتنی کوردستان

سروشتنی جوانی کوردستان،
پر په پوله و گولی جوان.
سه رچاوهی ئاوه کانی
یان دیمه نی به یانی
هموویان دلفرینن
هست و هوش ئه بزوینن
شاخ و دهشت و کهزو کیو،
سهیرانگای دول و نشیو.
بیوینه یه له جیهان
و هرزی به هاری کویستان.





کۆمپیوتوهەر

مناڵان لیئم بپروانن،
لەم ئامىرە ئەزانن.
بەمە ئەلین کۆمپیوتوهەر،
لیئى ئەنسىرى وەك دەفتەر.
بىئەوهى رەنج بکىشى،
وينەشت بۆ ئەكىشى.
ئەم ئامىرە نۇر ژىرە.
بەپراوىرۇ تەكىرىھە.
ھەموو كارىك ئەزاننى،
ھىلاك بونىش نازاننى.



چەن خۆشە لە قەدەت
دانىشتن كاتى وانه.
گوئى گرتەن لە مامۆستا،
ئارام و بىدەنگ تىكىرا.
ئەۋى مامۆستا دەيلىنى،
تۆش لەدوايەوە بىلىنى.
ئەوكاتەى زەنگ لىيدەدرى،
ئىمەش دەچىنەدەرى.
دەيکەينە يارى و وازى
ھەموومان بى جىاوازى



من ئەمەوی

من ئەمەوی كەئىمەش،
وهك مخالانى جىهان.
ئاسودهو بەختەوربىن،
خۆشى بىدەين بەزىيان.
وهك ئەوان لىيو بەخەندە،
دل پېھىواو خۆزگەبىن.
بۇ ئايىندهى نىشتمان،
چوون گول و پەپولەبىن.
من ئەمەوی جىاوازى،
نىوان مروق نەمىنلى.

لەجياتى گوللەو بۆمبا،
فرۆكە گول بچىنلى.



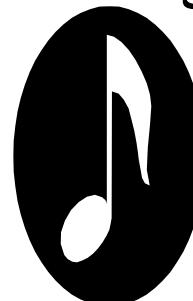
بەلام ئەۋەش بىزانە،
كەدىستىرىدى ئىنسانە.
ھەرچەند ژىرى زىياتر بىت،
بى ھەلە و ورىياتر بىت.
چونكە بىر ناكاتەوه،
لەئاست مروق ئەبەزى.



بتهؤقنق



تۆ سەرچاوهی سەمفوونیا،
مانگە شەوی مۆسیقای.
بۆ خۆراکى دل و گیان،
تۆ خۆشترين مۆسیقای.
بۆ بىزارى و دل تەنگى،
قەشەنگترین مۆسیقای.
ئەى بتهؤقنق، بتهؤقنق،
دل پر مۆسیقاى پوشىن.
جوانترین گولى دنياي،
گولى دنياي مۆسیقاى.
تۆ دللىكى پر پازى،
پيانو يەكى پر جوشى،
ناسكترين ئاوازى..



شارهوانى

سوپاس بۆ شارهوانى،
سەرچاوهی ئاوه دانى.
بۆو پیاوە كارگوزارە،
چەندە دلسۆزى شارە،
له سايىھى ئەوه ولات،
رازاوه يە هەموو كات.
مامەى ژىنگە پارىزى،
تۆلاي ئىيمە به پىزى.
نايەلى شەقامەكان،
يان گەرهك و مالەكان.
پيسى لىكۆبىتەوه،
ميكروب بلاوبىتەوه.
نۇر سوپاس شارهوانى.
شايسىتەى پىزلىيانى..

خۆشهاتن

خۆشهاتن، به خیّرها تن،
ئەرکیّکى زۆرتان کیشى.
دایك و باوكى خۆشەویست،
رەنجیّکى زۆرتان کیشى.
تا ئىمەتان پىگەياند،
لە خۆتان تالكرد ژيان.
ئىستاش مافى خۆتانە،
كە بىن بۇ قوتا بخانە.
پرسىار كەن لە مناڭتان،
لە خونچە گولى مالتان.
تا بە باشى بخويىنىن،
لە خويىندىن دانە مىننىن.
سوپاس لە بۇ مامۆستا،
كە بە ئەم ئەركە هەستا.
دووبارە به خیّر هاتن،
كە بۇلاي ئىمە هاتن.

میوان



تهق، تهق، تهق، تهق، تهق، تهق، تهق،
يا خوا به خيّربىي ميowan
لەگەل خۆت خۆشىت هىينا،
به خيّرها تى سەرچاومان.
ميوانىكى ئازىزى،
تۇلاي ئىمە به پىزى.
فەرمۇو وەرە دانىشە،
ئى سەرچاوهى به ختىارى،
تۆمايە خەندەو شادى،
بۇلاچۇنلى بىزارى.
باپە كۆمەل هەموومان،
تامى خەندە بچىشىن.
باتەنيايىلى وەلانىن،
خەموو خەفەت بنىشىن.
يا خوا به خيّربىي ميowan،
خۆشىت هىينا بۇ ژىنمان.



مۆم

من ئەمەوی وەکو مۆم،
پۆشنى كەم دەورى خۆم.
سۇد بەخەلک بگەيەنم،
نەزانى لەبن بىئىنم.
پوناکىم، پەرسەنگدارىم،
هاپىيى منالى وشىيارىم.
يارمەتى بەم بۇ زانست،
بۇ دىلسۇزى پاك پەوشىت.
تابۇ خەلکى بسوتىم،
وەك خۆرى بەيان هەلبىم..

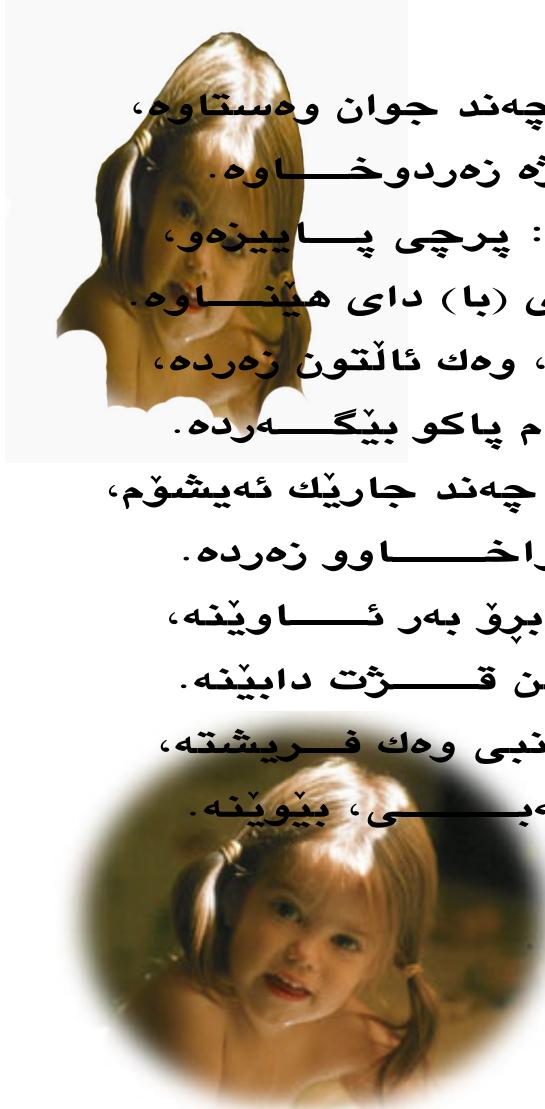
قىز زەرد

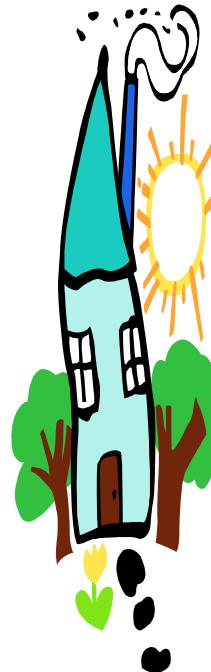
ئەها چەند جوان وەستاواھ،
ئەم قىزه زەردوخاواھ.

ئەلىيى: پىرچى پايىزەو،
شانەي (با) داي ھىنناواھ.
زەرده، وەك ئالقۇن زەرده،
ھەردهم پاكو بىنگەرده.

رۇشى چەند جارىيک ئەيشقۇم،
بۇيىھ واخاواو زەرده.

تۆش بېرق بەر ئاۋىنە،
وەك من قىزىت دابىنە.
تاجوانبى وەك فەرييىشىتە،
بىيۇينەبىيىنە، بىيۇينە.





سالیکی تر

وا هاتهوه سهري سان
خوشە بۆ ئىمەي منال.
كە بهرگى جوان بىپوشىن،
تابزانىن دلخوشىن
ئەم سالىش مامە پىرىھ،
هاورىيەكى رىڭىرىھ.
سهردانى مالان ئەكەت،
منالان خەلات ئەكەت.
چاوهپىين هەتا ئەودى،
خۇرى سالى نوى هەلدى.

ماف

وەك چۆن ئىۋە مافتان ھەيە،
منى مىالىيش مافم ھەيە.
من سەربەستم بۆ كويى بچم
چەندە بخۆم يان چۆن بىزىم.
ئازادم چۆن خۆم بگۇرم،
كەى بىھۇى دل بگۇرم
مافى خۆمە پرسىيار بکەم،
بىئەوهى كەس بىزاربکەم.
مافى خۆمە چۆنها بىزىم،
من ئازاد و سەربەست ئەزىم.
بۆ ھەر كويى بېرۇم ئازادم،
چونكە بەئازادى سەۋەم.



تەسەریحە

خۆگۆرین

بەرگى جوانم كىرىيە،
سەير كەن خۇم گۆپىيە.
وەك بەهار شۇخ و شەذگم،
زۇر دەلال و قەشەنگم.
ئەمپۇق ئەچم بۇ سەيران،
ئەپۇرم بۇ گەشت و گەپان.
هاۋپى لەگەل مەلاان،
بۇدەشت و بۇسەر يالان.

كەۋەشم دائەھىيىنەم
تەسەریحە يەك ئەھىيىنەم.
ئەيدەم لەقىنى خاوم
تانەيەتە سەرچاوم.
بەتەسەریحە پەنگاۋ پەنگ،
دەپمە بۈكىيەكى قەشەنگ.
چون پىروشە بەفر جوان،
خويىن گەرم لەبەر دلان.
وەك پەرى بىن ھىيىند جوان بىن
قسەى خوش و پەوان بىن.



تەرزە

سەيركەن چوٽ دەبارى،
بەپرتاوا دىتە خوارى.
نەبارانەو نەبەفرە،
ئەويش هەركۈرى ھەورە.
وەکو گەپى پەشبەلەك،
پىيدهنىتە سەرزاوى.
ھەتا خۆش ئەكتەوه،
تۆش وەکو ئەو ناسرهوى.
چەن جوانە لەپاش تەرزە،
دىمەنى سەر ئەم ئەرزە.
چەشنى خاكىكى بەراو،
نيوهى زهوى و نيوهى ئاو.
ھەرچەندە بىشتوىتەوه،
جوانى بىرنَا چىتەوه.

ژيان

چەند جوانە ئەم ژيانە.
گەر يەكتىمان خۆشبوى.
هاوبىيى دىلسۆزى يەكىين،
بەختىارى يەكمان بوى.
چەن خۆشەبى ھەموومان،
بىيگەرد بىن وەکو بەفر،
دۇرى ئازاوهو شەپېين،
پاكىين، پاك وەکو بەفر.

خهیال

ئاماڭ

ئائى كەخۆشە گەورەكان،
پاکىن وەك ئىيەمى منال.
ئەوانىش يەكىيان بوى،
ھەر وەك وەك ئىيەمى منال.
واز لەشەرو شۇرۇ بىيىن،
چىتىرىيەك نەپەنجىتن.
دەلسۆزى نىشتىمان بن،
گولى باخچەي ژىانىن.
عەشقى جوانى سروشتن،
وەك وەك ئىيەمى منالىن.



وەك مەلى نىيۇ دارستان،
لەگەرمىان، بەرھو كويستان.
ئەفرم ئەنىشەمەوھ،
بۇنى گول ئەچىنەمەوھ.
بە ئارەزوى دلى خۆم،
ھەركۈي بەھۆي ئەرۇم.
بەئازادى ئەخۇينم،
خۆشى بۇدل ئەھىيىنم.
چونكە منىش منالىم،
فرىشتهى خۆش خەيالىم.



بچکوله م

بچکولهی خوین شیرینم،
من ده لالم سه نگینم.
من پیویستم بۆ ژیان.
بۆ ئارامى دلۇ گیان.
بۆ دهروونتانا پوناکیم،
سەرچاوهی جوانی و پاکیم.
منم فریشته بۆ ژین،
ئەبمە هەوین بۆ ئەوین.
تۆوى شادى ئەچینم،
بوغزو پق ئەفهوتینم.



ئای کە خۆشە گەرئیوەش،
دلتان پاک و بىگەرد بى،
ھەولتان بۆبەختیارى و،
ئاسودەيى بەشەربى .
وەك ئىمە بەوەفابن،
دل پر خۆزگەو ھیوابن.
چەن خۆشە گەورەو منا،
هاو ئاماڭ بىن له ژيان.
دل و دهرونیان بىگەرد،
پووگەش وەك گولى ژيان..



سرووده‌کانی ئاو

بىّگەردى ئاو

چەند بىّگەردە ئەو ئاوە،
سروشت بە ئىمەى داوه.
زۆر زوّلان و سازگارە،
پىّويستى گوندو شارە.
بۇ خاويىنى و بۇ جوانى،
بۇباخ و ئاوه‌دانى.
ئاو ھەويىنى ژيانە،
ژيان بى ئاو زيندانە.
با ... بەگەورەو بچوکمان،
وەك ئەركىيکى سەرشانمان.
دەست بەئاوه‌و بگريين،
زۆر بەپاكى پايىگريين ..

ئەم سروشت و ژيانە،
ھەر بە ئاوه‌و جوانە.
ئاو سەرچاوهى ژيانە،
پىّويستى دل و گيانە،
با نەھىيلىن ئاوى پاك،
بېرىزىتە سەرپووی خاك.
تا ئاو پاك و پەوان بىت،
ژيان پازاوهو جوان بىت.
بۇ تەندروستى ئىنسان،
ئاو پىّويستە مەلاان.
ئاو بۇ ئاوه‌دانىيە،
ئاو سەرچاوهى جوانىيە.

ئاو پیس مەکەن منالان،
چونکە پیویستە بۆ ژیان.

ھەرگیز مەیدەن بە فیرق،
کاتى کە دیتە مالتان.

ئاو سەرچاوهی ژیانە،
دیارى دەستى يەزدانە.

بۆيە پاك راگرتنى،
ئەركى سەرشانمانە.

باھەموومان ھەولەدين،
پارىزگارى لېبکەين.

پاك رايگرين سەرچاوهكان،
بىپارىزىن كانياوهكان.





تری رهشه
 چهند خوشه تری دهشه
 و هکو چاوی خوم گهشه
 تری سپی و کشمیشی
 ئوف خوایه چهنده خوشی
 یان به هاران توله میو
 بؤ یا پراخه گه لامیو
 میوه کهی سهر حه و شه مان
 سیبهر ده کا بؤ هه مووان
 هه ر کاتیکیش پیگه یی
 به سه ریا سه رنا که وین

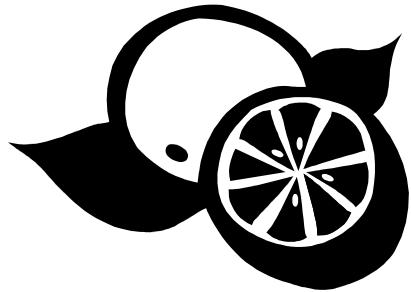
مناله کان

باله کاروان جینه میتن،
 باوهک ئیمه دانه میتن.

سواری ئه سپی خوره تاوبن،
 مه شخه لیکی داگیرساوبن
 تاریکایی سه ره و ژیرکه ن،
 چاوی شه رخوازان تان کویرکه ن.
 گره و مه که ن له سه ر لاشه ی
 ئه سپی توپیو!

به گوتهی پوچی پیاو کوژان
 باوه رمه که ن، مه خون فریو..

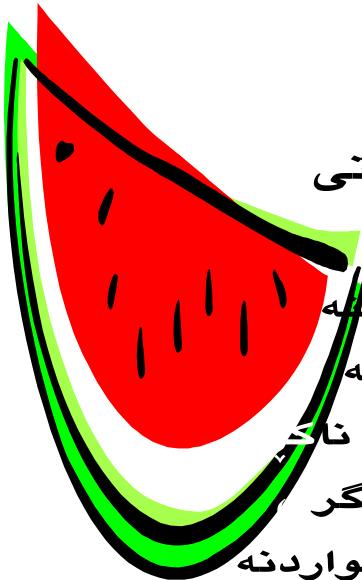
پرتهقال



پرتهقال، پرتهقال
خۆی شیرین و ناوکی تال
مزرو خوش و بهتامی
دهلیی ناسکه شهمامی
حەزئەکەم ھەموو شەھوی
تاقاو دەچیتە خەوی
من پرتهقالی بخۆم
ئینجا دەم و دان بشۆم
پاشان کەچوومە سەرجى
نۇو خەوم لىدەکەھوی



سیّوی زەردە لاسوورە
بۆ دل مایھی سەبوورە
یان بەهاران مزره سیّو
پیّی دەلیین فەریکە سیّو
چەندە بەتامن خوايە
خواردنیان دوايى نايَا
من ئەوهەندەم حەز لیّيە
ھەردەم سیّویکم پیّيە
ئەها تۆز، تۆز لىّي دەخۆم
حەز ئەكەن بەشتان ئەدەم



شوتى

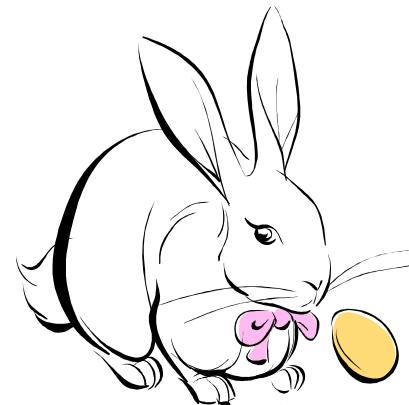
باوکه شوتىم بۆبىيە
 چىتىر دلەم مەشكىنە
 تو قەت شوتىم بۆ ناخ
 گوئى لە سكالام دەگر
 شوتى خۆى بۆ خواردنە
 ناوکى بۆ بىزىندنە
 هەرچەند خواردنى خۆ
 هەلگرتنى ناخوشە
 بەشەرتى شىرىينى و جوانى
 باوکه هەر تو ئەيزانى
 كامە سوورو شىرىينە
 تامى خۆش وەك هەنگوينە.



هەرمى روومەت گولاؤى
 بۇن خۆش، بەقام، پېۋاوى
 ئەزانى زۆر ئازىزى
 درەختىكى بەسۆزى
 هەركە تەواو پىيگەيى
 دەكەويىتە سەر زھوی
 منىش بەردت تىناغرم
 پى لەسەر لقت ناگرم
 زۇرجار دلەم بۆت دەچى
 چونكە لەهەرمى دەچى

يارى

وهرن، وهرن هاورييان
ئەي منالانى كۆلان
با به كۆمهل يارى كەين
جيىي ياريما ن ديارى كەين
با بچىنه سەر ئەو كىۋەت
پېر هەورازو نشىوه
دەمىكە نەپەخساوه
يارى كەين ئالەم ناوه
نۇرەي يارى جۆجۇمە
بەزمىكى لەسەر خۆيە
من چاوم دەنوقىن
خۆشاردىنەوەش لەتۆيە
چەند جارىك خۆ وەشىرىن
چاو لەيەكتەر نەبوئىرین
پاشان كاتى جۆلانە



كەرويىشك

كەرويىشكىكى بچوكم،
گويى قوت و ئىسىك سوكم.
تۈوك درىڭىز سېپى و سۆل
حەزئەكەم بەجموجۇل.
خواردنم گىۋەن گىيايە
ھىللانەم لە گىلدايە
ھەندىك پىيم دەلىن گىلەو
زۇرىش دەلىن ورييايە
بەلام من بىزىيانم
هاورييى گشت منالاتم.

پاڭ بەيىه كەوه نانە
 هەموو بەنورە پالىننیئەن
 خەمو خەفت لەچالىننیئەن
 ئا ئەمەيىه جۆلانى
 پىشى دەلىن دىيالانى
 دوايش نورە راكردن
 ماراسۇن و پىشىكەوتىن
 هەر كەسىكىيىش پىشىكەوى
 خەلاتى بەردەكەوى
 ئەويىش گەزقۇ حەلوايە
 لەخۆشى بى ھاوتايە.

بەتريق

مناڭى بەسەليقە
 منىش ناوم بەتريقە
 گياندارىكەم گەلى جوان
 دەشيم لەناوچەى كويستان
 لەباشۇورى گۆزە زەۋى
 شويىننیكى ساردو نەۋى
 بەستەلەك سەھۇل بەندان
 هەر وەك مانڭى رىيپەندان



بەرھەمە چاپکراوە گانى من

- | | |
|------|--------------------------------------|
| ۱۹۹۸ | * پروشه شیعري مناڻن |
| ۲... | * کهقالى ونهوشه شیعري مناڻن |
| ۲۰۲ | * گۈزانىييەكى قىز زمرد شىعىر |
| ۲۰۴ | * ئەو مناڻلەي دويىنى گريا |
| ۲۰۵ | * ستونى رۆزئىنامەوانى |
| ۲۰۶ | * چىپە چىپى ئەو ديو ئازادىيە كانى ژن |
| ۲۰۷ | * وتار لەمەر پرسى ژن |
| ۲۰۸ | * بهەھەشتى لە كاغەز |
| ۲۰۹ | * ستونى رۆزئىنامەوانى |
| ۲۰۱۰ | * دلۋپە شىعىر |
| ۲۰۱۱ | * بىبلىوگرافىيائى چاپكراوه كانى |
| ۲۰۱۲ | . چاپ و بلاوکردنەوه. |
| ۲۰۱۳ | * بچوو كبوونهوهى ئينسان بههارى |

تیبیین: هم شیعرانه له سالانی کرتایی سده‌هی بیست و سره‌تای سده‌هی بیست و یهک نوسراون به لام پلاوکردنه وهیان وهک کتیبت دواکه و توهه -

